



<p>An die Gemeinde Eppan adW Rathausplatz 1 39057 Eppan (BZ)</p> <p><b>Amt 3.3 Umwelt und Infrastrukturen</b> <a href="mailto:umwelt.infrastrukturen@eppan.eu">umwelt.infrastrukturen@eppan.eu</a></p>	<p>Al Comune di Appiano sSdV Piazza Municipio 1 39057 Appiano (BZ)</p> <p><b>Ufficio 3.3 Ambiente e infrastrutture</b> <a href="mailto:ambiente.infrastrutture@appiano.eu">ambiente.infrastrutture@appiano.eu</a></p>
--	---

Der/die Unterfertigte - Firma .....	Il/la sottoscritto/a - Ditta .....
geboren in ..... am .....	nato/a ..... il .....
wohnhaft in / mit Sitz in ..... ..... Straße ..... Nr. ....	residente in / con sede in ..... ..... via ..... nr. ....
Steuernr./MwSt.Nr. .... Tel.Nr./Mobiltel.Nr..... Emailadresse .....	codi. Fisc. / part.IVA ..... n.tele./n.cellulare ..... indirizzo email .....
<b>ersucht um WECHSEL DES ABNEHMERS</b>	<b>chiede il CAMBIO DI INTESTAZIONE UTENZA</b>
<b>DIENSTNR.</b> .....	<b>COD. SERV.</b> .....
<b>KUNDENKODEX</b> .....	<b>ANA.</b> .....
<b>Ab dem</b> .....	<b>Decorrenza</b> .....
<input type="checkbox"/> Wasservertrag	<input type="checkbox"/> il contratto acqua
Infolge des <input type="checkbox"/> Ablebens des Abnehmers <input type="checkbox"/> Ankaufs der Liegenschaft von Herrn/Frau/Firma	A seguito <input type="checkbox"/> del decesso dell'utente <input type="checkbox"/> di alienazione dell'immob. del/la sig./ra/Ditta

Rathausplatz 1 - 39057 St. Michael Eppan (BZ) - ITALIEN  
+39 0471 667511, Fax +39 0471 667577, Steuer- und MwSt.-Nr. 00264460213  
elektronische Fakturierung – eindeutiger Ämterkodex: UFZ2JB  
[www.eppan.eu](http://www.eppan.eu), [info@eppan.eu](mailto:info@eppan.eu)  
zertifizierte elektronische Post: [eppan.appiano@legalmail.it](mailto:eppan.appiano@legalmail.it)  
Gemäß und für die Zwecke der Art. 12, 13 und 14 der EU-Verordnung  
679/2016 können die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten  
über den Link <https://www.eppan.eu/datenschutz>  
oder in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Piazza Municipio, 1 - 39057 San Michele Appiano (BZ) - ITALIA  
+39 0471 667511, fax +39 0471 667577, codice fisc. e part. IVA 00264460213  
fatturazione elettronica – Codice Univoco Ufficio: UFZ2JB  
[www.appiano.eu](http://www.appiano.eu), [info@appiano.eu](mailto:info@appiano.eu)  
posta elettronica certificata: [eppan.appiano@legalmail.it](mailto:eppan.appiano@legalmail.it)  
Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016  
l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente  
link: <http://www.appiano.eu/privacy>  
o è consultabile nei locali del Municipio.



.....	.....
mit Abnahme in (Str und Hn) ..... .....	con utenza sita in (via e civ) ..... .....
<b>ersucht der/die Unterfertigte, dass der Wasser- vertrag auf seinen/ihren Namen überschrieben wird.</b> Der/die Unterfertigte übernimmt die Verpflichtung zur Bezahlung der entsprechenden Verbräuche und nimmt zur Kenntnis, dass die Gemeinde Eppan im Falle der Nichterfüllung die Zufuhr einstellen wird.	<b>il/la sottoscritto/a chiede con la presente che il contratto acqua sia intestato a suo nome.</b>  Il/la sottoscritto/a assume l'impegno di pagare i consumi del servizio relativo ed è a conoscenza che in caso di inadempienza il Comune di Appiano avrà la facoltà di sospendere la somministrazione.
Datum und Unterschrift .....	Data e firma .....
Anlage: gültiger Personalausweis /Totenschein oder Selbsterklärung	Allegati: docum. identità valido / certificato di morte o autocertificazione